



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	CHEMIN DE TERRE, D'HYVER OU CHEMIN EN CONSTRUCTION
TRIAL CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PASSAGE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE REPERE
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTES
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS, FIRE RADIO	TOURS, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTÉ, DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH, - SURVEYED	CANTON, PAROISSE, - ARPENTÉ
TOWNSHIP, PARISH, - UNSURVEYED	CANTON, PAROISSE, - NON ARPENTÉ
TOWNSHIP, DLS, - SURVEYED, UNSURVEYED	CANTON, DLS, - ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIANE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPERE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	REPERE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	HAUTEUR COTE, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COUANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE	LAC, LAC INTERMITTENT
INUNDATED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, MARECAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TAR AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOB	MARECAGES EN ENLAÇE
TUNDRA, PONDS, POLYDONS	TOUNDRA, ETANGS, SOLS POLYDONAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHER
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
PINGO	PINGO
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALEA BOB	PALEA
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

GRID ZONE DESIGNATION
 DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 18U XL

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 500 METRES
 EXEMPLE DE MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 500 MÈTRES PRÈS

REVISION

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (in above)

EASTING: Road number on grid line immediately to left of point
 LONGITUDE: Numéro de la route de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
 Estimate length of a square from this line westward to point.
 Estimer la longueur de la route de la ligne du quadrillage en direction nord-ouest de ce repère.

NORTHING: Road number on grid line immediately below point.
 LATITUDE: Numéro de la route de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.
 Estimate length of a square from this line northward to point.
 Estimer la longueur de la route de la ligne du quadrillage en direction nord de ce repère.

GRID REFERENCE SAMPLE 7684
 Numéro unique qui référence 100,000 mètres (sur une 100,000 mètres carrés) est à 100,000 mètres (sur une 100,000 mètres carrés).

ONE THOUSAND METRE
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
 ZONE 18
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
 UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

32 I/3	32 I/2	32 I/1
32 H/14	32 H/15	32 H/16
32 H/11	32 H/10	32 H/9

The 1973 MAGNETIC BEARING is 21°49' (388 mils) WEST OF GRID NORTH.
 ANNUAL CHANGE DECREASING 3.3'
 GRID NORTH is 1°43' (31 mils) EAST OF TRUE NORTH for centre of map.
 LA RÉPÈRE MAGNÉTIQUE est 21°49' (388 mils) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.
 VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 3.3'
 NORD DU QUADRILLAGE est 1°43' (31 mils) à l'est du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

